

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Neuveville I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code				
	CLUB 1		La Neuveville I		1L		77 C		BRONNER Thierry		206195		01:31		14 5 1		54:44		10 94 21		19:42		94 2		00:00		21:42		E						
CLUB 2		Capolago Flyers I		1L		10 A		MAURER Pascal		206041		01:52		89 10 2		58:58		10 22		27:23		10 2		00:00		29:23		V1							
Lieu / Ort Location / Luogo		La Neuveville		Date / Datum Date / Data		21.05.2017		31 G		JUNOD Cédric		201615		02:33		77 97 3				36:37		9 2		00:00		38:37		H							
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB56		72 G		BAUMANN Jonathan		204125		06:38		94 14 4				36:37		9 2		00:00		38:46		V1			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				13		CORREVON Jari		205274		13:04		88 77 6				46:27		9 2		00:00		48:27		S1							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				97		MAURER Michaël		206040		16:28		94 10 7				46:57		94 2		00:00		48:57		V1							
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		30		14		METTHEZ Julien		204198		19:01		97 13 8																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30126		51:40		88 9 19															
Time Keeper Chronométrateur		209215		BURKHARD Ludovic				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30126		53:10		5 20		TOTAL		22											
Official scorer Marqueur		206275		PULFER Cloé				2		Capolago Flyers I		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions																					
Referee 1 Arbitre 1		207029		ROCHAT Laurent				Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code	
Referee 2 Arbitre 2		207017		BOVAY Yves				15 C		COSTA Natan		202496		12:31		96 1 1				05:20		16 2		00:00		06:38		A							
Tech. Director Directeur tech.								72 A		CASELLINI Damiano		99097		38:46		72 3 2				07:26		15 5		00:00		12:26		K2							
RESULT								48 G		GUADAGNINI Tony		215040		59:08		87 3				15:54		15 2		00:00		17:54		E							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL						66 G		KYBURZ Roberto		208405								22:17		19 2		00:00		24:17		G1							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2				3		GAETA Alessandro		203438						25:04		15 2		00:00		37:31		V1							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		8 1		22 3				50		GAETA Christian		203463								25:04		15 2		00:00		27:31		B1							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6 1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville I				96		VALLI Pascal		2124								26:45		50 2		00:00		28:45		E							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		8 1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				90		FIBIOLI Carlo		20142								28:32		19 2		00:00		30:32		E							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				19		CETTI Christian		201102								36:37		50 2		00:00		38:37		H							
Penalty / Rigori		0 0						87		DOLCI Alex		97352								46:37		50 2		00:00		48:37		V1							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								16		PERNI Christian		202688								46:37		15 2		00:00		48:37		V1							
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30032		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30032		TIME OUT		TOTAL		3		TOTAL		35 min							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30032		TIME OUT		TOTAL		3		TOTAL		35 min									